

**France-Clermont-Ferrand: Masonry work**

OJ S 121/2022 27/06/2022

Contract notice

Works

Directive 2009/81/EC

**Section I: Contracting authority/entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: atelier Industriel de l'aéronautique

Postal address: atelier industriel de L'Aeronautique 161 avenue du Brézet- cS 70501

Town: Clermont Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

Country: France

For the attention of: mme La Directrice AIA de Clermont-Ferrand

E-mail: [Morgane.bretteville@intradef.gouv.fr](mailto:Morgane.bretteville@intradef.gouv.fr)**Internet address(es):****Additional information can be obtained from:**

Official name: sous-Direction des Achats/Hapa

Postal address: atelier industriel de L'Aeronautique 161 avenue du Brézet CS 70501

Town: Clermont Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

For the attention of: mme Lucie FERREIRA

Telephone: +33 473424709

Fax: +33 473424550

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: sous-Direction des Achats /Hapm

Postal address: atelier industriel de L'Aeronautique 161 avenue du Brézet CS 70501

Town: Clermont Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

Contact person: Service courrier

Telephone: +33 473424135

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

travaux au profit de l'atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand, de son

détachement à Toul et Phalsbourg et du site d'Orléans : - lot 1 : travaux divers de maçonnerie, de terrassement et de voirie - lot 2 : travaux de peinture, cloisons sèches, isolation, plafonds suspendus, revêtements

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: aia cf, détachements de Toul, Phalsbourg et Orléans

#### **II.1.3. Information about framework agreement**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

##### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 5

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

le présent accord-cadre a pour objet de couvrir les besoins en travaux de maçonnerie, de terrassement et de voirie (lot 1) et travaux de peinture, cloisons sèches, isolation, plafonds suspendus, revêtements de sols souples et muraux (lot 2) au profit de l'atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand, de son détachement de Toul et Phalsbourg et du site d'Orléans. Le détail non exhaustif des prestations attendues est décrit pour chacun des lots au bloc 7 ci-après. La présente procédure ne concerne pas les opérations de construction ou de rénovation lourde de locaux qui feront l'objet de marchés distincts

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45262522 Masonry work, 44111400 Paints and wallcoverings

#### **II.1.7. Information about subcontracting**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

la présente consultation donnera lieu à un ou à plusieurs accord(s)-cadre(s) fractionné(s) à bons de commande. Cet(Ces) accord(s)-cadre(s) fixera(ont) toutes les conditions d'exécution des prestations et ne sera(ont) pas complétés par un marché subséquent ultérieur. Les minimum et maximum en valeur des bons de commande sont fixés pour chacune des périodes et pour chacun des lots de consultation en annexe B. Le(S) accord(s)-cadre(s) est (sont) passé(s) pour une durée initiale de 1 an. Il(S) pourra(ont) faire l'objet de 4 reconductions tacites sans que sa(leur) durée totale ne puisse excéder 5 ans. Les caractéristiques principales du(des) accord(s)-cadre(s) sont les suivantes : La présente procédure est allotie. Pour chaque lot, l'accord cadre comporte 2 postes comme suit : - poste 1 : Prestations récurrentes sur bordereau de prix unitaires (Bpu) - poste 2 : Provision (prestations non prévues initialement dans l'accord cadre)

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 4

### II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: travaux divers de maçonnerie

#### 1) Short description

Les caractéristiques principales du lot sont les suivantes : travaux de terrassements, réseaux enterrés, voiries, maçonneries, carrelage et faïence : - terrassements : Arrachage d'arbres avec dessouchage, décapage de la terre végétale, terrassement pour encaissement, terrassement en masse, terrassement en trou et en puits, terrassement en rigole, plus-value pour blindage de fouille, terrassement exécuté manuellement, dressage de talus, curage mécanique de fossés, démolitions d'ouvrages enterrés, découpe par sciage d'ouvrages béton armé, démolition ouvrages béton armé précédemment découpés, découpe enrobé, démolition enrobé, démolition de bordures ou caniveaux, rabotage mécanique de chaussée jusqu'à 6 cm d'épaisseur... - Voirie : travaux préparatoires pour construction de chaussée, réalisation du fond de forme sous fondation de chaussée, géotextile non tissé anti-contaminant, graves basaltiques ou granitiques 0/60, gravillonnage, bordures... - Assainissement : fourniture et pose de tuyaux en béton, de canalisations PVC, de drain, fourniture et la pose de grillage avertisseur, enrobage et réglage en sable... - Carrelage, faïence : dépose et démolitions, dépose des cloisons légères jusqu'à 10 cm d'épaisseur, découpe par sciage d'ouvrages béton armé, démolition chape maigre... Les travaux sont à réaliser dans les divers bâtiments ainsi que sur les aires et routes des établissements. Concernant le site de Clermont-Ferrand : - 72 bâtiments représentant une surface couverte de 160000 mètres carrés environ. Concernant les détachements de Toul et Phalsbourg : - 15 BATIMENTS (14 à Toul et 1 à Phalsbourg) - 21 020 mètres carrés environ de surface couverte (18 500 mètres carrés à Toul et 2 820 mètres carrés à Phalsbourg) - 29 ha d'emprise pour Toul et le bâtiment de Phalsbourg est embasé sur le camp militaire de la horie Concernant le site d'Orléans : - 3 BATIMENTS - 10 400 mètres carrés environ de surface couverte - les bâtiments sont embasés sur la Ba123 de Bricy

#### 2) CPV code(s)

45262522 Masonry work

#### 3) Quantity or scope

les minimum et maximum en valeur des bons de commande pour ce lot de consultation sont fixés pour chacune des périodes à : Montant minimal en euros HT 200 000 Montant maximal en euros HT 1 305 000

#### 4) Indication about different time frame or duration

#### 5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: travaux divers de peinture

#### 1) Short description

Les caractéristiques principales du lot sont les suivantes : travaux divers de peinture bâtiment, peinture anticorrosion, peinture et revêtement de sol industriel, revêtement de sol souple, cloisons sèches, doublage, isolation, faux plafonds : - peinture intérieure ou extérieure de

bâtiments sur fonds neufs ou anciens, après préparation des subjectiles, - fourniture et pose de revêtements muraux, - peinture intérieure ou extérieure anticorrosion d'éléments métalliques, après préparation des subjectiles, - peinture ou revêtement de sol industriel, - construction de cloisons de séparation ou de doublage, en carreaux brique, carreaux de plâtre, plaques de plâtre avec ou sans isolant, - fourniture et pose de blocs portes, - fourniture et mise en place d'isolant thermique ou acoustique, - construction de plafond en plaques de plâtre, - construction de faux plafonds suspendus en plaques acoustiques ou métalliques, - fourniture et mise en oeuvre de revêtements de sol souple. Les travaux neufs ou d'entretiens, sont à réaliser dans l'ensemble des bâtiments ou sur les installations techniques des établissements. Concernant le site de Clermont-Ferrand : - 72 bâtiments représentant une surface couverte développée de 160000 mètres carrés environ. Concernant les détachements de Toul et Phalsbourg : - 15 BATIMENTS (14 à Toul et 1 à Phalsbourg) - 21 020 mètres carrés environ de surface couverte (18 500 mètres carrés à Toul et 2 820 mètres carrés à Phalsbourg) - 29 ha d'emprise pour Toul et le bâtiment de Phalsbourg est embasé sur le camp militaire de la horie Concernant le site d'Orléans : - 3 BATIMENTS - 10 400 mètres carrés environ de surface couverte - les bâtiments sont embasés sur la Ba123 de Bricy

**2) CPV code(s)**

44111400 Paints and wallcoverings

**3) Quantity or scope**

les minimum et maximum en valeur des bons de commande pour ce lot de consultation sont fixés pour chacune des périodes à : Montant minimal en euros HT 90 000 Montant maximal en euros HT 974 250

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

le mode de règlement proposé par l'administration est le virement. Les paiements (avance éventuelle, acomptes éventuels, règlements partiels définitifs et solde) au titre du présent accord cadre s'effectuent conformément aux articles L.2391-1 à L.2391-4 et R.2391-1, R2391-12 à R.2391-17 du code de la commande publique. Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires. La forme des prix (ferme ou révisable) est fixée dans le cahier des clauses administratives particulières. Le délai global de paiement est fixé à 30 jours maximum. La monnaie de compte du marché est l'euro

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

les groupements momentanés d'entreprises sont acceptés. Ils peuvent être solidaires ou conjoints. Toutefois, en cas de groupement conjoint, le mandataire devra être solidaire des autres membres du groupement

**III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information**

### **III.1.5. Information about security clearance**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Personal situation**

**Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: formulaire Dc1 (\*) : Le formulaire de candidature Dc1 doit être renseigné correctement. Il doit comporter l'ensemble des attestations prévues aux articles L.2341-1 à L.2341-3 du code de la commande publique et à l'article L.2141-7 dudit code. Formulaire Dc2 (\*) : Le formulaire Dc2 doit être renseigné correctement, y compris la rubrique relative à la nationalité du candidat. Si le candidat demande que soient prises en compte les capacités d'un sous-traitant, il justifiera également des capacités de ce sous-traitant et apportera la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché (en fournissant, par exemple, un Dc2 de son sous-traitant). (\*) le document fourni par le candidat doit être la dernière édition en vigueur disponible sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat> NOTA: Le projet de marché objet du présent Aapc..." voir paragraphe Vi.3 informations complémentaires

**Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and/or professional capacity**

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions:

se reporter au paragraphe V.3 informations complémentaires.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

22097MGF0000

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

25.7.2022 - 14:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

informations complémentaires: Les candidats devront obligatoirement assister à l'une des deux visites organisées. Celle-ci est obligatoire uniquement sur le site de Clermont-Ferrand. Les modalités de cette visite seront décrites dans le règlement de la consultation. suite paragraphe lii.2.1 Le projet de marché objet du présent AAPC est sensible conformément aux dispositions de l'article 5.3.2.1 de l'instruction générale interministérielle sur la protection du secret de la défense nationale annexée à l'arrêté du 13 novembre 2020 portant approbation de ladite instruction. La recevabilité de la candidature est subordonnée : - à la fourniture d'un extrait du registre du commerce et des sociétés (Kbis) datant de moins de trois mois (ou un document équivalent pour les candidats étrangers), - et d'une fiche demande de contrôle primaire pour chaque dirigeant ayant le pouvoir d'engager juridiquement la société (la partie 1 de ce document n'est pas à remplir). Cette fiche de renseignement est téléchargeable en pièce-jointe de l'aapc sur la Plate-Forme des Achats de l'état [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr). Ce document peut également être demandé au point de contact auquel les offres/demandes de participation doivent être envoyées, dont les coordonnées figurent au présent aapccapacites techniques: Capacité du candidat : LOT 1 Capacité du candidat : preuves par tous les moyens des capacités détenues dans le domaine des travaux de maçonnerie, terrassement et voirie notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées, OU Fourniture des qualifications/certificats suivant(e)s ou équivalent(e)s : - qUALIBAT 1111 démolition (technicité courante), - qUALIBAT 2111 maçonnerie (technicité courante), - qUALIBAT 2132 enduits, qualification

1.a-3p " travaux de terrassements de moyenne importance ", - qualification 3.p-1b " travaux de routes à fort trafic ou de piste d'aérodromes ", - qualification 5-5-p3 " travaux de construction de réseau d'assainissement de faible importance ou de technique simple " ou Références sur les cinq dernières années dans le domaine des travaux de maçonnerie, terrassement et voirie en précisant la nature et la date du travail réalisé et le client concerné ainsi que ses coordonnées ET Chiffre d'affaire minimal moyen sur les 3 dernières années de 1 500 000 euro(s) ET Effectif minimal du candidat de 21 salariés (Eff3) ET Dans le cas où le candidat ne dispose pas de toutes les capacités requises pour l'acceptation de la candidature, preuves par tous les moyens des capacités détenues par le sous-traitant (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées,) ou références sur les cinq dernières années du sous-traitant dans le domaine sous-traité. Justification du candidat qu'il disposera de la sous-traitance nécessaire (\*) : preuve que le candidat disposera des capacités du sous-traitant pour l'exécution du marché (\*) fournir dans le cas où le candidat ne possède pas toutes les compétences nécessaires

LOT 2 Capacité du candidat : preuves par tous les moyens des capacités détenues dans le domaine des travaux de peinture, cloisons sèches, isolation, plafonds suspendus, revêtements de sols souples et muraux OU Fourniture des qualifications/certificats suivant(e)s ou équivalent(e)s : - qUALIBAT 4131 plaques de plâtre, - qUALIBAT 6111 peinture et ravalement, - qUALIBAT 6133 peinture industrielle, - qUALIBAT 6223 revêtements résilients, OU Références sur les cinq dernières années dans le domaine des travaux de peinture, cloisons sèches, isolation, plafonds suspendus, revêtements de sols souples et muraux en précisant la nature et la date de travail réalisé et le client concerné ainsi que ses coordonnées ET Chiffre d'affaire minimal moyen sur les 3 dernières années de 1 300 000euro(s) ET Effectif minimal du candidat de 21 salariés (Eff3) ET Dans le cas où le candidat ne dispose pas de toutes les capacités requises pour l'acceptation de la candidature, preuves par tous les moyens des capacités détenues par le sous-traitant (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées) ou références sur les cinq dernières années du sous-traitant dans le domaine sous-traité. Justification du candidat qu'il disposera de la sous-traitance nécessaire (\*) : preuve que le candidat disposera des capacités du sous-traitant pour l'exécution du marché (\*) fournir dans le cas où le candidat ne possède pas toutes les compétences nécessaires.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 22 juin 2022.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Postal address: 6 cours Sablon - bP 129

Town: Clermont Ferrand Cedex 1

Postal code: 63033

Telephone: +33 473146100

Fax: +33 473146129

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Atelier Industriel de l'Aéronautique de Clermont-Ferrand

Postal address: sous-Direction des Achats / haej à l'attention de Frédéric de belay 161 avenue du Brézet - cS 70501

Town: Clermont Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

Telephone: +33 473424435

Fax: +33 473424550

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

22.6.2022